

Sentenza della Corte (Quinta Sezione) dell'8 ottobre 2020 (domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dal College van Beroep voor het bedrijfsleven — Paesi Bassi) — Crown Van Gelder BV / Autoriteit Consument en Markt

(Causa C-360/19) ⁽¹⁾

(Rinvio pregiudiziale – Mercato interno dell'energia elettrica – Direttiva 2009/72/CE – Articolo 37 – Compiti e competenze dell'autorità di regolamentazione – Risoluzione extragiudiziale delle controversie – Nozione di «parte che intenda sporgere reclamo» – Reclamo presentato da un cliente finale contro il gestore di un sistema di trasmissione al quale l'impianto di tale cliente non è direttamente connesso – Guasto verificatosi in tale sistema – Assenza di rapporto contrattuale tra detto cliente e il gestore del sistema in questione – Ricevibilità del reclamo)

(2020/C 414/08)

Lingua processuale: il neerlandese

Giudice del rinvio

College van Beroep voor het bedrijfsleven

Parti

Ricorrente: Crown Van Gelder BV

Convenuta: Autoriteit Consument en Markt

con l'intervento di: TenneT TSO BV

Dispositivo

L'articolo 37, paragrafo 11, della direttiva 2009/72/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 13 luglio 2009, relativa a norme comuni per il mercato interno dell'energia elettrica e che abroga la direttiva 2003/54/CE, deve essere interpretato nel senso che l'autorità di regolamentazione non può respingere un reclamo presentato da un cliente finale contro il gestore di un sistema di trasmissione, in seguito a un guasto verificatosi in tale sistema, per il motivo che l'impianto di tale cliente finale è connesso non direttamente a detto sistema di trasmissione, ma unicamente a un sistema di distribuzione da esso alimentato.

⁽¹⁾ GU C 270 del 12.8.2019.

Sentenza della Corte (Ottava Sezione) del 6 ottobre 2020 (domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dal Tribunal Superior de Justicia del País Vasco — Spagna) — Vodafone España SAU / Diputación Foral de Gipuzkoa

(Causa C-443/19) ⁽¹⁾

(Rinvio pregiudiziale – Reti e servizi di comunicazione elettronica – Direttiva 2002/20/CE – Articolo 13 – Contributo per i diritti d'uso delle frequenze radio – Normativa nazionale settoriale che assoggetta ad una tassa la riserva di frequenze dello spettro radioelettrico pubblico – Normativa nazionale che assoggetta ad un'imposta sui trasferimenti patrimoniali l'assegnazione di concessioni amministrative sui beni del demanio pubblico)

(2020/C 414/09)

Lingua processuale: lo spagnolo

Giudice del rinvio

Tribunal Superior de Justicia del País Vasco

Parti

Ricorrente: Vodafone España SAU

Convenuta: Diputación Foral de Gipuzkoa